

Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvara 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Diyan Marinov Kolev
Data	22.02.2019
Semnătură	<i>Diyan Marinov Kolev</i>

**Conform cu
originalul**



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Diyan Marinov Kolev, data nașterii: 28.11.1976 declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „ Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

Nume	Diyan Marinov Kolev
Data	22.02.2019
Semnătură	<i>Prof. Diyan Marinov Kolev</i>

**Conform cu
originalul**



Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvara 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Lyudmil Atanasov Ganev
Data	26.08.2019
Semnătură	<i>Lyudmil Atanasov Ganev</i>

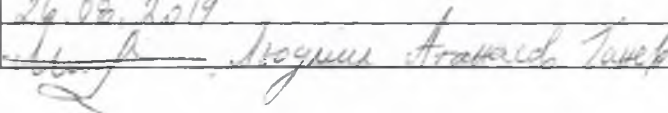
Conform cu
originalul



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Lyudmil Atanasov Ganev CNP: 6304070986 declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

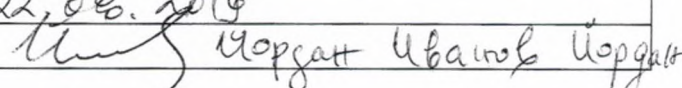
Nume	Lyudmil Atanasov Ganev
Data	26.08.2019
Semnătură	

**Conform cu
originalul**



Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvara 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Yordan Ivanov Yordanov
Data	22.08.2019
Semnătură	 Yordan Ivanov Yordanov

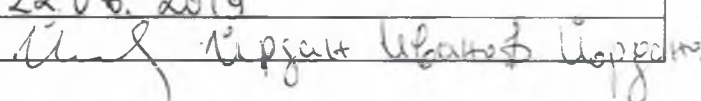
Conform cu
originalul



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Yordan Ivanov Yordanov CNP: 4802147960 declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „, Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

Nume	Yordan Ivanov Yordanov
Data	22.08.2019
Semnătură	

**Conform cu
originalul**



Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvara 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Aleksandar Rumenov Bonev
Data	27.08.2019
Semnătură	<i>Aleksandar Rumenov Bonev</i>

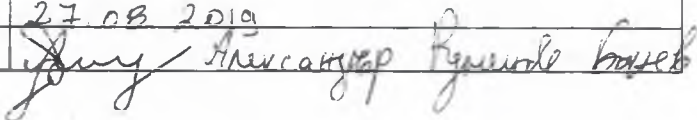
Conform cu
originalul



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Aleksandar Rumenov Bonev CNP: 9609089342 declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „, Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

Nume	Aleksandar Rumenov Bonev
Data	27.08.2019
Semnătură	

**Conform cu
originalul**



ALEKSANDAR RUMENOV BONEV

sat Lesново, Municipality Elin Pelin, region Sofia, Bulgaria
+359893481537



Sex M | Data de naștere 08.09.1996 | Nationalitate Bulgară

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ

Ianuarie 2017- în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale
Avio Otryad Varna Ltd, Varna, Bulgaria

- Distribuție aeriană de momeli vaccinale

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

2011 - 2015 Școală profesională superioară de Audio, Video și Telecomunicații
"AS Popov" (PGABT)
Specialitate - Sisteme cinematografice, audio și video

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgară

Alte limbi

Engleză

	ÎNTELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
	A2	A2	A2	A2	A2

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Nivel A1/A2 Nivelul de bază al cunoașterii - B1/B2 Nivel individual de cunoaștere - C1/C2 Nivel liber de cunoaștere
Cadrul lingvistic european comun

Abilități și competențe de comunicare

• Foarte bune abilități de comunicare

Abilități organizatorice / manageriale

• Excelente abilități de lucru în echipă

Abilități și competențe profesionale

Am efectuat mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucram pentru "Avio Otryad - Varna" Ltd.

Abilități și competențe digitale

• Cunoștințe excelente despre Microsoft Office™ tools

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 18.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Ștampilă: CONFORM CU ORIGINALUL, (semnătură - nu se citește), Ștampilă rotundă AVIO OTRYAD - VARNA OOD Ltd /

Subsemnata Maria Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat „Curriculum vitae”. Traducerea este compusă din 1 (una) pagină

Traducător

/Maria Teneva Iovcheva/

Europass Curriculum Vitae 2002-2017 | europass.cedefop.europa.eu

Page 1 / 2

PERSONAL INFORMATION

ALEKSANDAR RUMENOV BONEV

 Village Lesnovo, Municipality Elin Pelin, Area Sofia, Bulgaria, Bulgaria
 +359893481537



Sex M | Date of birth 08.09.1996 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

January 2017- present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
 Avio Otryad Vama Ltd., Vama, Bulgaria

- Aerial distribution of vaccine baits

EDUCATION AND TRAINING

2011 - 2015 Professional High School of Audio, Video and Telecommunication "AS Popov" (PGABT)
 Speciality - Cinema, audio and video systems

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
English	A2	A2	A2	A2	A2

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Levels: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills and competences • Very good communication skills

Organisational / managerial skills • Excellent team working skills

Job-related skills and competences Performed more than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad - Vama" Ltd.

Computer skills and competences • excellent command of Microsoft Office™ tools

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: 18.02.2018.

Signatures: 

ВЯРНО С ОРИГИНАЛ





EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

REPUBLICA BULGARIA
MINISTERUL ÎNVĂȚĂMÂNTULUI ȘI ȘTIINȚEI

DIPLOMA
pentru absolvirea învățământului secundar
Serie A-15, Nr. 0248167
Nr. de înregistrare 10617-103 din 18.06.2015

Poza titularului, semnătură (indescifrabilă), ștampila rotundă oficială:
Școala secundară profesională pentru audio-video și telecomunicații
„A.S.Popov”-Sofia

Numele: ALEKSANDAR RUMENOV BONEV

CNP: 9609089342, născut în loc. Sofis, Primaria Sofia, jud. Sofis-oraș,
cetățenie Bulgaria, în anul 2015 a absolvit Școala secundară profesională
pentru audio-video și telecomunicații „A.S.Popov” din loc. Sofis, Primaria
Sofia, sectorul Ilinden, jud. Sofia-oraș

Profesiunea: **Tehnician sisteme de comunicații**

Specialitatea: **Tehnică de cinema, Sisteme audio-video**

Modul de învățământ: **la zi**, durata studiilor : **4 ani**, cu nota medie :
Bine 3,78

Prin decizia Comisiei școlare de examinare (procesul verbal Nr.
12/12.06.2015) dobândește

EDUCAȚIE SECUNDARĂ

DIRECTOR: ing.Mirela Hitova : ss.(ilizibil)

Ștampila rotunda oficială a Școlii secundar eprofesionale pentru audio-
video și telecomunicații „A.S.Popov”-Sofia, Republica Bulgaria



EXAMEN DE STAT DE MATURITATE

/ilizibil/ :	Medie	3,39
Geografie și economie :	Medie	3,25

FORMARE OBLIGATORIE

Teoria și practica specialității		
Tehnică de cinema, Sisteme audio-video:	Bine	4,45

Comisia școlară pentru examenul de maturitate:

Margarita Yanakieva : ss.(ilizibil)

Georgi Panayotov: ss.(ilizibil ă)

Tanya Dimova : ss.(ilizibil)

Ing.Ilonka Gyurova : ss.(indiscifrabilă)

Nicolay Stoyanov: ss.(indiscifrabilă)

DIRECTOR: ing.Mirela Hitova : ss.(ilizibil)

Ștampila rotunda oficială a Școlii secundar eprofesionale pentru audio-video și telecomunicații „A.S.Popov”-Sofia, Republica Bulgaria

Conform cu originalul Semnătură:/ilizibil/ Ștampila AVIO OTRYAD-VARNA SRL

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat, nr.00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat –Diploma de educație secundară, făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 2 (două) pagini.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov

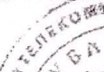


人, 故其本心即与天地万物为一体。故曰: “心即理也。”

ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА» ДАШКАВАНІІ ФІЗИКА І МАТЕМАТИКА

УЧИЛИЩНА ЗРЕЛОСТНА КОМИСИЯ:

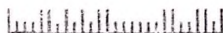
- [Handwritten signature]*



Мирсета Хитова

၁။ ဂရုစိုက်သိမ်းဆည်းလျှပ်

© 2015 МОИ - Общество с ограниченной ответственностью
Образование и наука. E-mail: info@moi-ru, info@moi.ru

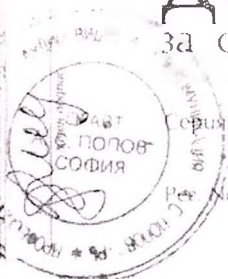
$$L(\text{area}) = 347.93$$


ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

МИНИСТЕРСТВО НА ОБРАЗОВАНИЕТО И НАУКАТА



ДИПЛОМА

за средно образование

024816

10617-103

18 юни 2015

Александър Руменов Бонев

ЕГН **9609089342** роден **София**
община **Столична** **София-град**
МНЧ **-** гражданство **България**
прет **2015** година **Дебър** **ПРОФЕСИОНАЛНА ГИМНАЗИЯ ПО**
АУДИО-, ВИДЕО- И ТЕЛЕКОМУНИКАЦИЯ "А. С. ПОПОВ"
градо-село **София** община **Столична**
рацион **Илинден** област **София-град**
Професия: **Техник по комуникационни системи**
Специалност: **Кинотехника, аудио- и видеосистеми**
форма на обучение **дневна** срок на обучение **4** години
обща успех **Дебър** **3,78**

С решение на училищната зрелостна комисия

протокол No **12** **12 юни 2015** приложена



ДИРЕКТОР: **инж. Мирела Христова**





EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

Poza titularului

Semnătură/indescifrabilă/

Ștampila : ȘTSIM- or. Balchik

DIPLOMA DE BACALUREAT

Seria C-94 № 005306

№ de înreg. 93/21.09.1994

DIYAN MARINOV KOLEV, VNP 7611288125, născut în localitatea **Varna** , primaria **Varna**, județul **Varna**

În anul școlar **1994** a absolvit Școala tehnică secundară de inginerie mecanică - or. Balchik

Specialitatea **Tehnologia construcției de mașini**

Profesiunea **Operator de mașini de tăiat metal**

Specialitatea **Strungar**

cu media generală **Medie 3,29**

Prin decizia Comisiei de examinare de stat (Protocol nr. **6** din **16.09.1994**) a dobândit **EDUCAȚIE SECUNDARĂ** și calificarea Muncitor de profesiune **OPERATOR DE MAȘINI DE TĂIAT METAL**

Această diplomă oferă dreptul de continuare educației în instituțiile superioare de învățământ.

Diploma este eliberată în temeiul art. 25 din Legea învățământului popular

Comisiei de examinare de stat : 4 semnături /ilizibile

Director:ss/ilizibil/ Ștampila : Republica Bulgaria- : ȘTSIM- or. Balchik

Conform cu originalul Semnătură:/ilizibil/ Ștampila AVIO OTRYAD-VARNA SRL

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat, nr.00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat –Diploma de educație secundară, făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



ДИПЛОМА

ЗА СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ



(снимка)

Серия С-94

№ 005306

№ 93

21.09. 1994г.

ДИЯН ДИМИТРОВ КОЛЕВ

(Собственост, собственост и фамилия и др.)

ЕГН 7611288125

роген в гр./с. Варна

община Варна

област Варна

През 1994г. завърши СРЕДНОТО ПРОФЕСИОНАЛНО-ТЕХНИЧЕСКО УЧИЛИЩЕ по
МАШИНОСТРОЕНЕ

професия Оператор на металоурежещи машини

специалност Стругар

с общ успех Среден 3.29

С решение на зрелостната изпитна комиссия (протокол № 6

от 16.09. 1994г.) завършва СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ и придобива

КВАЛИФИКАЦИЯ Работник по професия оператор
на металоурежещи машини

Има право да продължи образованието си във висше учебно заведение.

Дипломата се издава на основание чл. 25 от Закона за народната просвета.

ЗРЕЛОСТНА КОМИСИЯ

(Signatures of the Maturity Commission members)

ДИРЕКТОР

(печат с авто)



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

(Handwritten signature)



DIAN MARINOV KOLEV

📍 oraș Balchik, Bulgaria
☎ +35999115453
✉
🌐

Sex M | Data de nastere 28.11.1976 | Naționalitate Bulgară

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Julie 2013 – în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momeliilor vaccinale
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria

- Distribuție aeriană de momeli vaccinale

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

1991 - 1994 SPTU industria constructoare de mașini
Operator de unelte de mașini

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limba maternă Bulgară

Alte limbi

Engleză

	ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
	A2	A2	A2	A2	A1

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Nivel - A1/A2: Nivelul de bază al cunoașterii - B1/B2: Nivel individual de cunoaștere - C1/C2: Nivel liber de cunoaștere
Cadru lingvistic european comun

Abilități și competențe de comunicare • Foarte bune abilități de comunicare

Abilități organizatorice / manageriale • Foarte bune abilități abilități de lucru în echipă

Abilități și competențe profesionale Mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momeliilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucram pentru "Avio Otryad – Varna" Ltd.

Abilități și competențe digitale • Cunoștințe intermediere despre Microsoft Office™ tools

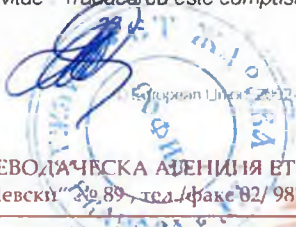
Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 20.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Stampilă CONFORM CU ORIGINALUL (semnătură – nu se citește). Stampilă rotundă: AVIO OTRYAD – VARNA OOD Ltd /

Subsemnata Maria Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat „Curriculum vitae” Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.
Traducător: /Maria Teneva Iovcheva/



PERSONAL INFORMATION

DIAN MARINOV KOLEV

 City Balchik, Bulgaria
 +35999115453



Sex M | Date of birth 28.11.1976 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

July 2013 – present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
 Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria

- Aerial distribution of vaccine baits

EDUCATION AND TRAINING

1991 – 1994 SPTU machine-building
 Operator of machine tools

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

English

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
English	A2	A2	A2	A2	A1

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Levels: A1/A2 Basic user - B1/B2 Independent user - C1/C2 Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills and competences

• Very good communication skills

Organisational / managerial skills

• Very good team working skills

Job-related skills and competences

More than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad - Varna" Ltd

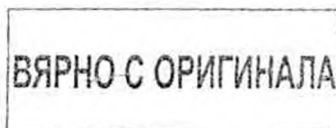
Computer skills and competences

• Intermediate command of Microsoft Office™ tools

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

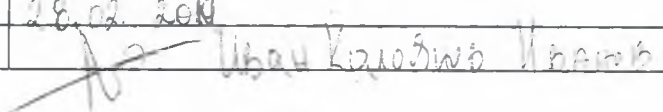
Date: 20.02.2019

Signatures: 



Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvara 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Ivan Kaloyanov Ivanov
Data	28.02.2019
Semnătură	

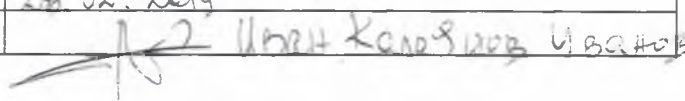
**Conform cu
originalul**



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Ivan Kaloyanov Ivanov CNP: 6408247380 declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „ Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

Nume	Ivan Kaloyanov Ivanov
Data	28.02.2019
Semnătură	

**Conform cu
originalul**





EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

Poza titularului
Semnătură/indescifrabilă/
Ștampila : /indescifrabilă?

3-41

MINISTERUL EDUCAȚIEI POPULARE

Seria № A-86

DIPLOMA № 013092

Numele conform documentului de identitate: **IVAN KALOYANOV IVANOV**, născut
în localitatea : Lesново, jud. Sofia

A învățat în anii de școală 1984/85, 85/85, 86/87, și a absolvit cursurile de zi a Școlii
tehnice de tensiuni joase „A.S.Popov” - cursuri de seară din or. Sofia

Specialitatea: **RADIO și TELEVIZIUNE**

Specializarea ...

cu media generală **Bine 3,30**

și comportament

Prin decizia Comisiei de examinare de stat din 20.03.1987

a dobândit **EDUCAȚIE SECUNDARĂ** și calificarea **Tehnician TENSIUNI JOASE**.

Această diplomă oferă dreptul de a exercita practici tehnice, de a ocupa funcții de stat
sau publice și de continuare educației în instituțiile superioare de învățământ.

Or.Sofia, 30.03.1987

№ de înregistrare: 2818

Director :ss/ilizibil/

Ștampila : /ilizibil/

Conform cu originalul Semnătură:/ilizibil/ Ștampila AVIO OTRYAD-VARNA SRL

*Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat, nr.00788-1, confirm veridicitatea și
corectitudinea traducerii actului anexat –Diploma de educație secundară specială , făcută de mine din
limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.*

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



IVAN KALOYANOV IVANOV

sat Lesnovo, Municipality Elin Pelin, region Sofia, Bulgaria
+359887694798
Ivan_ivanov.64@abv.bg

Sex M | Data de nastere 24.08.1964 | Nationalitate Bulgară

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ

Septembrie 2014 – în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria

- Distribuție aeriană de momeli vaccinale

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

1984 - 1987 Școală profesională pentru inginerie electrică de joasă tensiune A.C.
Popov
Specialitatea radio și televiziune

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limba maternă Bulgară

Alte limbi

	ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
Rusă	B2	B2	B2	B2	B2
Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.					
Engleză	A1	A1	A1	A1	A1
Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.					
Nivel A1/A2: Nivelul de bază al cunoașterii - B1/B2: Nivel individual de cunoaștere - C1/C2 Nivel liber de cunoaștere Cadru lingvistic european comun					

Abilități și competențe de comunicare • Foarte bune abilități de comunicare

Abilități organizatorice / manageriale • Excelente abilități de lucru în echipă

Abilități și competențe profesionale Am efectuat mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucram pentru "Avio Otryad – Varna" Ltd

Abilități și competențe digitale • Cunoștințe intermediere despre Microsoft Office™ tools

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 18.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Stampilă: CONFORM CU ORIGINALUL (semnătură – nu se citește), Stampilă rotundă AVIO OTRYAD – VARNA OOD / Ltd /

Subsemnata Mana Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat „Curriculum vitae”. Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.

Traducător:

/Maria Teneva Iovcheva/

© European Union, 2012-2017 | europass.cedefop.europa.eu

Page 1 / 2

PERSONAL INFORMATION

IVAN KALOYANOV IVANOV

 Village Lesnovo, Municipality Elin Pelin, Area Sofia, Bulgaria
 +359887694798
 Ivan_ivanov.64@abv.bg


Sex M | Date of birth 24.08.1964 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

September 2014 – present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria

- Aerial distribution of vaccine baits

EDUCATION AND TRAINING

1984 - 1987 Technocomp on low-voltage electrical engineering A.C. Popov
Radio and television specialty

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
Russian	B2	B2	B2	B2	B2
	Replace with name of language certificate. Enter level if known.				
English	A1	A1	A1	A1	A1
	Replace with name of language certificate. Enter level if known.				

Levels: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills and competences

- Very good communication skills

Organisational / managerial skills

- Very good team working skills

Job-related skills and competences

- Performed more than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad - Varna" Ltd

Computer skills and competences

- Intermediate command of Microsoft Office™ tools

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: 18.02.2019

Signatures:

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



ЖАРАВА

ПРЕВОДИТЕЛСКИ ИНФОРМАЦИИ
НА ДОКУМЕНТИ PERSONALE

KONSTANTIN PETYOV FILIPOV

📍 oraș Vratsa, Bulgaria
 ☎ +359883300101
 ✉ kosio_vr@abv.bg
 🌐

Sex M | Data de naștere 24.11.1985 | Nationalitate Bulgară

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

- 2014 – în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale
 Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria
- 2015 - 2018
- Distribuție aeriană de momeli vaccinale
- Dispatcher
 Bulgaria Air – Sofia, bul. Bruksel Nr. 1

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

- 2004 - 2008 NMU „Vasil Levski” Facultatea de aviație – Dolna Mitropolia
 Licențiat – inginer de electronică

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgară

Alte limbi

	ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
Engleză	B1	B1	B1	B1	B1

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Nivel : A1/A2 Nivelul de bază al cunoașterii - B1/B2 Nivel individual de cunoaștere - C1/C2 Nivel liber de cunoaștere
 Cadrul lingvistic european comun

Abilități și competențe de comunicare • Foarte bune abilități de comunicare

Abilități organizatorice / manageriale • Bune abilități de lucru în echipă și abilitățile de networking

Abilități și competențe profesionale Am efectuat mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucram pentru "Avio Otryad – Varna" Ltd.

Abilități și competențe digitale • Cunoștințe excelente despre Microsoft Office TM tools

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 20.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Stampilă CONFORM CU ORIGINALUL (semnătură – nu se citește). Stampilă rotundă AVIO OTRYAD – VARNA OOD/Ltd./

Subsemnata Maria Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat „Curriculum vitae”. Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.
 Traducător.

/Maria Teneva Iovcheva/

© European Union, 2002-2017; Europass cedefop.europa.eu

Page 1 / 1

PERSONAL INFORMATION

KONSTANTIN PETYOV FILIPOV

 city of Vratsa, Bulgaria
 +359883300101
 kosio_vr@abv.bg


Sex M | Date of birth 24 11 1985 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

2014 – present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
 Avio Otryad Varna Ltd. Varna, Bulgaria
 2015 - 2018 • Aerial distribution of vaccine baits
 Dispatcher
 Bulgana Air – Sofia, bul. Bruksel 1

EDUCATION AND TRAINING

2004 - 2008 NMU "Vasil Levski" Aviation Faculty – Dolna Mitropolia
 Bachelor - Electronics engineer

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
B1	B1	B1	B1	B1

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Levels: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user
 Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills and competences

• Very good communication skills

Organisational / managerial skills

• Teamwork and networking skills

Job-related skills and competences

• More than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad - Varna" Ltd

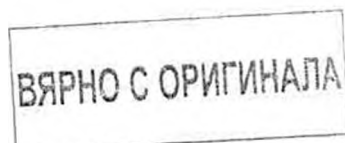
Computer skills and competences

• excellent command of Microsoft Office™ tools

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date:20.02.2019.....

Signatures:..........



REPUBLICA BULGARIA
MINISTERUL APĂRĂRII
UNIVERSITATEA NAȚIONALĂ MILITARĂ
VASIL LEVSKI
Or. Veliko Tarnovo

Fotografia titularului

Ștampila rotundă instituției de învățământ superior.

Ștampilă: *CONFORM CU ORIGINALUL*

(semnătură – nu se citește)

Ștampilă rotundă: *AVIO OTRYAD – VARNA OOD*

DIPLOMA

de studii superioare

Grad de calificare și învățământ „LICENȚĂ”

Serie B Nr. 000962

Konstantin Petyov Filipov

CNP 8511241928, născut la data de 24.11.1985

În or. Vratsa, județ Vratsa

țară R.Bulgaria, cetățenie bulgară

Durata studiilor după planul de studii nouă semestre

În facultatea „Aviației” – or. Dolna Mitropolia

Specialitate „Organizarea și gestionarea subunităților tactice din Forțele aeriene

(Conducător de zboruri)



Grad de calificare și învățământ **„licențiat”**
Calificare profesională **„ofițer”**
Specialitate civilă **„Electronică”**
Grad de calificare și învățământ **„Licențiat”**
Calificare profesională – **„inginer de electronică”**
Media generală din cursul de studii **foarte bine 4.64**
Număr total de credite – **436**
Media generală din examenele de stat – **bine 3.67**
Decizia comisiei de stat, **proces-verbal Nr. 4440 din 17.11.2008**

ȘEFUL FACULTĂȚII

Colonel prof.universitar Dr. /Uzunov/
Semnătura nu se citește.

ȘEFUL UMN „V. LEVSKI”

General de brigadă /Harizanov/
Semnătura nu se citește.

Stampila și stema de stat a instituției de învățământ superior.

Ștampilă: CONFORM CU ORIGINALUL

(semnătură – nu se citește)

Ștampilă rotundă: AVIO OTRYAD – VARNA OOD

Subsemnata Maria Teneva Yovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba bulgară în limba română a documentului oficial anexat: „Diploma Serie B Nr. 000962”. Traducerea este compusă din 2 /două/ pagini.

Traducător:



/Maria Teneva Yovcheva/



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ОТБРАНАТА
НАЦИОНАЛЕН ВОЕНЕН УНИВЕРСИТЕТ
"ВАСИЛ ЛЕВСКИ"
гр. ВЕЛИКО ТЪРНОВО



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА





ДИПЛОМА

ЗА ЗАВЪРШЕНА ОБРАЗОВАТЕЛНО-КВАЛИФИКАЦИОННА СТЕПЕН
НА ВИСШЕТО ОБРАЗОВАНИЕ "БАКАЛАВЪР"

Серия В № 000962

Константин Петъов Филипов

ЕГН	8511241928	роден(а) на	24.11.1985 г.
в гр.(с.)	Враца	област	Враца,
държава	Р България,	гражданство	българско

Продължителност на обучението по учебен план **ДЕВЕТ семестъра**
във факултет "Авиационен" – гр. Долна Митрополия
Специалност "Организация и управление на тактическите
подразделения от ВВС (Ръководител на полети)"

Образователно-квалификационна степен "бакалавър"

Професионална квалификация - „офицер"

Гражданска специалност "Електроника"

Образователно-квалификационна степен "бакалавър"

Професионална квалификация – „инженер по електроника"

Среден успех от курса на обучението **много добър 4.64**

Общ брой кредити - 436

Среден успех от държавния(те) изпит(и) **добър 3.67**

Решение на държавната комисия: протокол № 4440 от 17.11.2008 г.

НАЧАЛНИК НА ФАКУЛТЕТА

НАЧАЛНИК НА ПУ "Ч. ЧЕВЕСКИ"

Подп. доц. д-р

Уруков

Бриг. генерал

Христов

(подпис)

(подпис)

(печатът е действителен само на държавно учреждение)

Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvara 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Konstantin Petyov Filipov
Data	24.08.2019
Semnătură	<i>Konstantin Petyov Filipov</i>

Conform cu
originalul



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Konstantin Petyov Filipov CPN: 8511241928 declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „ Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

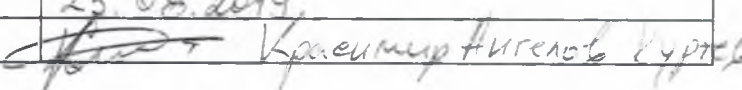
Nume	Konstantin Petyov Filipov
Data	24.08.2019
Semnătură	<i>Konstantin Petyov Filipov</i>

**Conform cu
originalul**



Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Krasimir Angelov Kurtev
Data	23.08.2019
Semnătură	

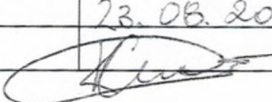
Conform cu
originalul



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Krasimir Angelov Kurtev CNP: 6409278908 declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

Nume	Krasimir Angelov Kurtev
Data	23.08.2019
Semnătură	 Красимир Ангелов Куртев

**Conform cu
originalul**



KRASIMIR ANGELOV KURTEV

oraș Shumen, Bulgaria
+3596789194



Sex M | Data de naștere 27.09.1964 | Naționalitate Bulgară

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

- 2009 - în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria
- Distribuție aeriană de momeli vaccinale
- Februarie 1999 - în prezent Pilot de elicopter
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

1983 - 1987 Școala aeriană militară superioară „Georgi Benkovski”
Pilot

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgară

Alte limbi	ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
Engleză	A1	A1	A1	A1	A1

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Nivel A1/A2 Nivelul de bază al cunoașterii - B1/B2 Nivel individual de cunoaștere - C1/C2 Nivel liber de cunoaștere
Cadru lingvistic european comun

Abilități și competențe de comunicare • Foarte bune abilități de comunicare

Abilități organizatorice / manageriale • Foarte bune abilități de lucru în echipă

Abilități și competențe profesionale Am efectuat mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucram pentru „Avio Otryad - Varna” Ltd.

Abilități și competențe digitale • Cunoștințe intermediere despre Microsoft Office™ tools

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 20.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Stampilă: CONFORM CU ORIGINALUL. (semnătură – nu se citește). Stampilă rotundă: AVIO OTRYAD – VARNA OOD / Ltd. /

Subsemnata Maria Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat: „Curriculum vitae”. Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.

Traducător:

/Maria Teneva Iovcheva/

PERSONAL INFORMATION **KRASIMIR ANGELOV KURTEV**

 city of Shumen, Bulgaria
 +3596789194



Sex M | Date of birth 27 09 1964 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

2009 - present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
 Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria
 • Aerial distribution of vaccine baits
 February 1999 - present Helicopter Pilot
 Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria

EDUCATION AND TRAINING

1983 - 1987 Higher National Military Air School „Georgi Benkovski”
 Pilot

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
English	A1	A1	A1	A1	A1

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Levels: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user
 Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills and competences • Very good communication skills

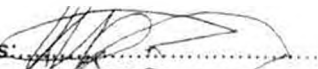
Organisational / managerial skills • Very good team working skills

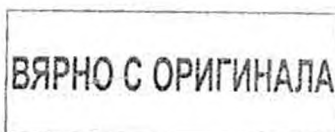
Job-related skills and competences Performed more than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad - Varna" Ltd

Computer skills and competences • Intermediate command of Microsoft Office™ tools

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: 20.02.2019

Signatures: 





EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

REPUBLICA POPULARĂ BULGARIA
MINISTERUL APĂRĂRII NAȚIONALE

DIPLOMA

Serie K Nr. 002776

Deținătorul acestei doiplome **Krasimir Angelov Kurtev**, născut pe 27.09.1964 în or. Shumen , început la 01.10.1983 și a absolvit la 01.09.1987 școala de trei ani a Scolii Populare Pentru Ofițeri de Rezervă din cadrul Școlii Superioare Populare Militare „G.Benkovski”,
cu specialitatea - **Pilot de elicopter agricol**
cu media generală de examenele în timpul instruirii:

Foarte bine (4,50) și de examenul de stat

Foarte bine (4,67).

Președintele comisiei de examinare de stat: gen.locotenent:ss/ilizibil/
(Zhelyazkov)

Comandant al SSPM„G.Benkovski”: gen. major:ss/ilizibil/ (Karadzhikov)

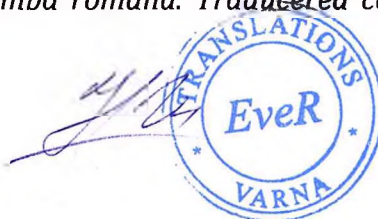
Or. D.Mitropolia, 04.09.1987

Nr. de înreg. 10951

Conform cu originalul Semnătură: /ilizibil/ Ștampila AVIO OTRYAD-VARNA SRL

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat № 00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat – Diploma de pilot elicopter, făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 1(una) pagină.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



НАРОДНА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА НАРОДНАТА ОТБРАНА

ДИПЛОМА

Серия К № 002776

Притежателят на тази диплома Храсимир
Ангелов Куртев роден на
27.09 1964 г. в гр. (с.) Шумен
окръг е постъпил
на 01.10. 1983 год. и с завършил на
04.09. 1987 год. тригодишен
курс на НШЗО при ВНВВУ „Г. Бенковски“
по специалността летец-пилот на селоко-
стопански вертолет
със среден успех от изпитите през курса на следването
Мн. добър (4,50) и от държавните изпити
Мн. добър (4,67)

Председател на държ. изпитна комисия.
ген. лейтенант: Желязков

Началник на ВНВВУ „Г. Бенковски“
ген. майор: Караджов

печат

Гр. Д. Митреволия 04.09. 1987 г.

Регистрационен № 10951

LYUDMIL ATANASOV GANEV

oraș Aksakovo, Bulgaria
+359887590161



Sex M | Data de naștere 07.04.1963 | Naționalitate Bulgară

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

- 2014 - în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale
Avio Otryad Varna OOD, ap.288, bl. 401, jh.k. Vladislav Varnenchik, oraș Varna
- Distribuție aeriană de momeli vaccinale
- 04.01.1999 - în prezent Pilot
Avio Otryad Varna OOD, ap.288, bl. 401, jh.k. Vladislav Varnenchik, oraș Varna

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

- 1978 - 1982 Școala tehnică de construirea de mașini „Anton Ivanov” Varna
Tehnician de mașini

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgarian

Alte limbi

Engleză

ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Nivel: A1/A2: Nivelul de bază al cunoașterii - B1/B2: Nivel individual de cunoaștere - C1/C2: Nivel liber de cunoaștere
Cadrul lingvistic european comun

- Abilități și competențe de comunicare • Foarte bune abilități de comunicare
- Abilități organizatorice / manageriale • Excelente abilități de lucru în echipă
- Abilități și competențe profesionale Mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucram pentru „Avio Otryad - Varna” Ltd.
- Abilități și competențe digitale • Cunoștințe excelente despre Microsoft Office™ tools

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 14.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Ștampilă: CONFORM CU ORIGINALUL, (semnătură – nu se citește). Ștampilă rotundă AVIO OTRYAD – VARNA OOD / Ltd /

Subsemnata **Mana Teneva Iovcheva** certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat: „Curriculum vitae”. Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.
Traducător:

/Mana Teneva Iovcheva/

PERSONAL INFORMATION

LYUDMIL ATANASOV GANEV

city of Aksakovo Bulgana
+359887590161



Sex M | Date of birth 07.04 1963 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

- 2014 - present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
Avio Otryad Varna OOD, apt. 288, bl. 401, Vladislav Varnenichk r.d., town of Varna
- Aerial distribution of vaccine baits
- 04.01.1999 - present Pilot
Avio Otryad Varna OOD, apt. 288, bl. 401, Vladislav Varnenichk r.d., town of Varna

EDUCATION AND TRAINING

- 1978 - 1982 Technical school in mechanical engineering "Anton Ivanov" Varna
Machine technician

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

English

UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Levels: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills and competences

- Very good communication skills

Organisational / managerial skills

- Excellent organisational skills

Job-related skills and competences

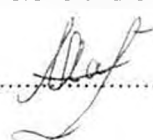
- More than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad - Varna" Ltd

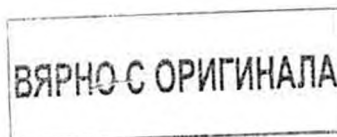
Computer skills and competences

- excellent command of Microsoft Office™ tools

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: 14.02.2019

Signatures: 





EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

Poza titularului

Semnătură/indescifrabilă/

Ștampila : Republica Populară Bulgaria- Școala tehnică de maiștri mecanici

„ANTON IVANOV- or. Varna

MINISTERUL EDUCAȚIEI POPULARE

Serie B-82

DIPLOMA № 011654

Numele conform documentului de identitate: **LYUDMIL ATANASOV GANEV**,
născut la 7.IV.1963 în localitatea Aksakovo

A învățat în anii de școală 1978/79, 79/80, 80/81, 81/82 și a absolvit Școala
tehnică de maiștri mecanici „ANTON IVANOV- or. Varna

Specialitatea Tehnologia construcției de mașini

Profilul Prelucrarea la rece

cu media generală **Foarte Bine 5,09**

și comportamentul **Exemplar**

Prin decizia Comisiei de examinare de stat din 30 iunie 1982

a dobândit **EDUCAȚIE SECUNDARĂ SPECIALĂ**

și calificarea **Tehnician mecanic**

Această diplomă oferă dreptul de a exercita practici tehnice, de a ocupa funcții de stat sau
publice și de continuare educației în instituțiile superioare de învățământ

№ de înregistrare: 19

Or. Varna , 03 iulie 1982

Director :ss/ilizibil/

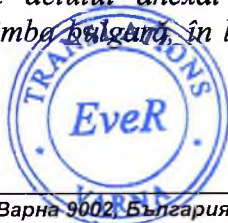
Ștampila : Republica Populară Bulgaria- Școala tehnică de maiștri mecanici

„ANTON IVANOV- or. Varna

Conform cu originalul Semnătură:/ilizibil/ Ștampila AVIO OTRYAD-VARNA SRL

*Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat, nr.00788-1, confirm
veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat – Diploma de educație
secundară specială, făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea
constă în 1 (una) pagină.*

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov





[Handwritten signature]
(самостоятел. подписис)

16192 2000 10000 БП 1-30 ле

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

[Handwritten signature]



МИНИСТЕРСТВО НА НАРОДНАТА ПРОСВЕТА

Серия Б—82

ДИПЛОМА

№ 011651

Людмил Атанасов Ганев

роден(а) на 7. IV. 1963

гр. (с.) **Аксаково**

окр.

е следвал(а) през 1978, 79, 79, 80, 80, 81, 81, 82

учебни години и завършил (а) курс на

Техникум по **Механотехника**

„Антон Иванов“

в гр. (с.) **Варна**

окр.

специалност **Технология на машиностроенето**

професия **Студена обработка**

с общ успех **Мн. добър 5,09**

поведение **Примерно**

По решение на Държавната изпитна комисия от

30-VI-

1982 г. получил средно

специално образование и квалификация

МАШИНЕН ТЕХНИК

Настоящата диплома дава право на получаване на работна книжка и да взема държавна или обществена служба и да работи във всички учебни заведения.

Регистрационен № **19**

гр. (с.) **Варна**

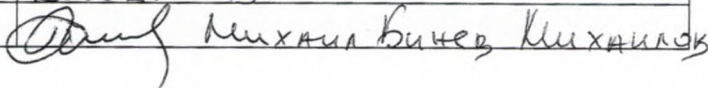
3-VII-

1982

Директор:

Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Mihail Binev Mihailov
Data	20.02.2019
Semnătură	

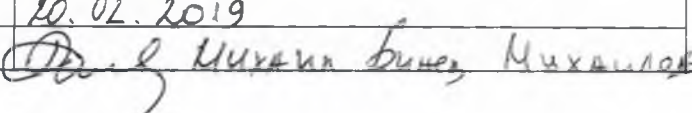
Conform cu
originalul



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Mihail Binev Mihailov CNP: 5703109068 declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „ Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

Nume	Mihail Binev Mihailov
Data	10.02.2019
Semnătură	

**Conform cu
originalul**



MIHAIL BINEV MIHAYLOV

📍 oraș Varna, Bulgaria
☎ +359 897598694



Sex M | Data de naștere 10.03.1957 | Naționalitate Bulgară

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ

- 2011 – în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale
Avio Otryad Varna Ltd. Varna, Bulgaria
 - Distribuție aeriană de momeli vaccinale
- Ianuarie 1999 – în prezent Inginer de aeronave
Avio Otryad Varna Ltd. Varna, Bulgaria

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

Mecanizarea tehnică a agriculturii "Hristo Botev" oraș Yambol

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgară

Alte limbi

	ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
Engleză	A1	A1	A1	A1	A1

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Nivel : A1/A2: Nivelul de bază al cunoașterii - B1/B2: Nivel individual de cunoaștere - C1/C2 Nivel liber de cunoaștere
Cadru lingvistic european comun

Abilități și competențe de comunicare

- Abilități bune de comunicare

Abilități organizatorice / manageriale

- Bune abilități de lucru în echipă

Abilități și competențe profesionale

- Am efectuat mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucram pentru "Avio Otryad Varna" Ltd.

Abilități și competențe digitale

- Cunoștințe intermediere despre Microsoft Office™ tools

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 18.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Stampilă: CONFORM CU ORIGINALUL. (semnătură – nu se citește). Stampilă rotundă AVIO OTRYAD – VARNA OOD / Ltd. /

Subsemnata Maria Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat "Curriculum vitae". Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.
Traducător

/Maria Teneva Iovcheva/

ПРЕВОДАЧЕСКА АГЕНЦИЯ ЕТ „ЖАРАВА-БГ – Надежда Иванова”

гр. София, бул. „Васил Левски” № 89, I etaj, факс 02/ 987 88 10, ел. поща: jaravabg@abv.bg

TRANSLATION AGENCY ET "JARAVA-BG – Nadejda Ivanova"

89, V. Levski Blvd, Sofia 1000, Bulgaria, Tel./Fax: ++ 3592 9878810, e-mail: jaravabg@abv.bg

JARAVA
TRANSLATION, CERTIFICATION
OF DOCUMENTS
www.jarava.bg.com

PERSONAL INFORMATION **MIHAIL BINEV MIHAYLOV**

city of Varna, Bulgaria
+359 897598694

Sex M | Date of birth 10.03.1957 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

- 2011 – present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria
- Aerial distribution of vaccine baits
- January 1999 – present Aircraft engineer
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria

EDUCATION AND TRAINING

Technical mechanization of agriculture "Hristo Botev" city Qmbul

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
A1	A1	A1	A1	A1

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Levels: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills and competences

- Good communication skills

Organisational / managerial skills

- Good team working skills

Job-related skills and competences

- Performed more than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad Varna" Ltd

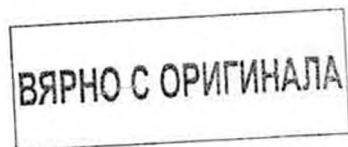
Computer skills and competences

- Intermediate command of Microsoft Office TM tools

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: 18.02.2019

Signatures:





EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

Poza titularului
Semnătură/indescifrabilă/
Ștampila : /indescifrabilă?

3-41

MINISTERUL EDUCAȚIEI POPULARE

DIPLOMA N № 039660

Numele conform documentului de identitate: **MIHAIL BINEV MIHAYLOV**,
născut pe 10.03.1957 în localitatea : or. Yambol, jud. Yambol

A învățat în anii de școală 1971/72, 72/73, 73/74, 74/75, 75/76 și a absolvit
cursurile de zi a Școlii tehnice de mecanizare a agriculturii „Hr. Botev” din or.
Yambol, jud. Yambol

Specialitatea: **MECANIZAREA PRODUCȚIEI AGRICOLE**

Specializarea

cu media generală **Bine 3,80**

și comportament **exemplar**

Prin decizia Comisiei de examinare de stat din 30 iunie 1976
a dobândit **EDUCAȚIE SECUNDARĂ** și calificarea **Tehnician mecanizare
gospodariilor agricole.**

Această diplomă oferă dreptul de a exercita practici tehnice, de a ocupa funcții de stat sau
publice și de continuare educației în instituțiile superioare de învățământ

Or. Yambol

Nº de înregistrare: 3693 VI.1976

Director :ss/ilizibil/

Ștampila : /ilizibil/

Conform cu originalul Semnătură:/ilizibil/ Ștampila AVIO OTRYAD-VARNA SRL

*Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat, nr.00788-1, confirm veridicitatea și
corectitudinea traducerii actului anexat –Diploma de educație secundară specială , făcută de mine din
limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.*

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



ДИПЛОМА И № 139860

Михаил Бинев Михайлов

роден на 10. III 1957 г.

Ямбол

Ямболски



Подпис

с успех през 1972, 73, 74, 75, 76

учебни години и завършил ред. курса на
механизация на селското
стопанство „Хр. Ботев“

в гр. (с) Ямбол окр. Ямболски

с издност мех. на сел. стопанство

специално

с общ успех **Добър** (3,80) исреден **примерно**По решение на Народната комисия от
30. VI. 1976 г. получил средноспециално образование и квалификация **машинен
техник по мех. на сел. стопанство**Настоящият документ издава право да упражнява професията
и длъжностите, свързани с професията или обхвата на специално
образование и квалификация, без да изисква учебни занятия.

гр. (с) Ямбол

Р. и. о. № 3693 VI. 1976

Директор:

33975 44 00044 ком. п. база

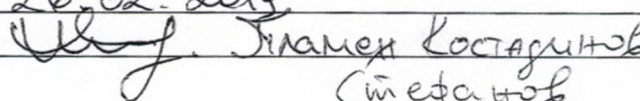
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Plamen Kostadinov Stefanov CPN: 7612297944 declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „ Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

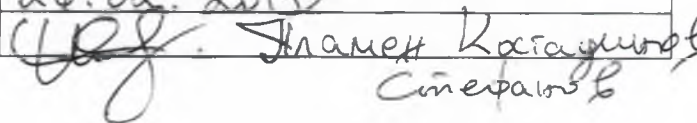
Nume	Plamen Kostadinov Stefanov
Data	26.02.2019
Semnătură	 Стефанов

**Conform cu
originalul**



Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvara 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Plamen Kostadinov Stefanov
Data	26.02.2019
Semnătură	 Plamen Kostadinov Stefanov Comandant

Conform cu
originalul



PLAMEN KOSTADINOV STEFANOV

📍 oraș Balchik, Bulgaria
☎ +359896778576



Sex M | Data de nastere 29.12.1976 | Nationalitate Bulgară

EXPERIENTA PROFESIONALĂ

- 2011 – în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgana
- Distribuție aeriană de momeli vaccinale

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

- 1991 - 1994 Școala tehnică profesională
Echipamente electrice pentru aparate, instalații și dispozitive

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgară

Alte limbi

	ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
Rusă	B2	B2	B2	B2	B2
Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.					
Engleză	A1	A1	A1	A1	A1
Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.					

Nivel A1/A2 Nivelul de bază al cunoașterii - B1/B2 Nivel individual de cunoaștere - C1/C2 Nivel liber de cunoaștere
Cadru lingvistic european comun

Abilități și competențe de comunicare

- Foarte bune abilități de comunicare

Abilități organizatorice / manageriale

- Excelente abilități de lucru în echipă

Abilități și competențe profesionale

Am efectuat mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucram pentru "Avio Otryad – Varna" Ltd

Abilități și competențe digitale

- Cunoștințe intermediere despre Microsoft Office™ tools

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 20.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Stampilă: CONFORM CU ORIGINALUL. (semnătură – nu se citește). Stampilă rotundă: AVIO OTRYAD – VARNA OOD / Ltd /

Subsemnată Maria Teneva Iovcheva certific autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat „Curriculum vitae”. Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.

Traducător:

/Maria Teneva Iovcheva/

© European Union, 2002-2017 | europass cedefop.europa.eu

Page 1 / 2

PERSONAL INFORMATION

PLAMEN KOSTADINOV STEFANOV

city of Balchik, Bulgaria
+359896778576



Sex M | Date of birth 29 12 1976 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

2011 – present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
Avio Otryad Varna Ltd Varna, Bulgaria

- Aerial distribution of vaccine baits

EDUCATION AND TRAINING

1991 - 1994 Vocational Technical School
Electrical installer of apparatus, appliances and devices

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
Russian	B2	B2	B2	B2	B2
Replace with name of language certificate. Enter level if known.					
English	A1	A1	A1	A1	A1
Replace with name of language certificate. Enter level if known.					

Levels: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills and competences • Very good communication skills

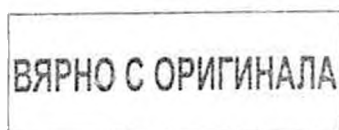
Organisational / managerial skills • Very good team working skills

Job-related skills and competences Performed more than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad - Varna" Ltd

Computer skills and competences • Intermediate command of Microsoft Office™ tools

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: 20.02.2019

Signatures: 




EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

Poza titularului

Ștampila: Școala tehnică de construcții de mașini - or. Balchik

DIPLOMA DE BACALAUREAT

Serie C-94 nr. 005334

Nr. de înreg. 40 din 05. 07.1994

PLAMEN KOSTADINOV STEFANOV,

CNP 7612297944, născut în localitatea **Balchik**, primăria **Balchik**, județul **Varna**

În anul **1994** a absolvit Școala tehnică profesională de construcții de mașini

Profesia: **mecanic mașini electrice, aparate, echipamente și dispozitive**

Specialitatea **Mecanic aparate electrice, echipamente și dispozitive**

cu media generală **Foarte bine 5,42**

Prin decizia Comisiei de examinare de maturitate (Protocol nr. 3 din 01.07.1994) a absolvit învățământul mediu și a dobândit calificarea muncitor întreținere a mașinilor electrice aparatelor și dispozitivelor.

Cu dreptul de a continua educația în instituțiile superioare de învățământ

Diploma este eliberată în temeiul art.25 din Legea educației populare

Comisiei de examinare: ss/ilizibil/

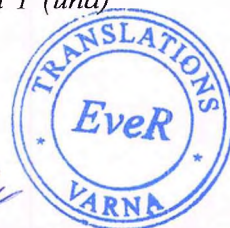
Director: ss/ilizibil/

Ștampila: Școala tehnică de construcții de mașini - or. Balchik

Conform cu originalul Semnătură:/ilizibil/ Ștampila AVIO OTRYAD-VARNA SRL

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat, nr.00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat –Diploma de educație secundară specială, făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov





ДИПЛОМА ЗА СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ



Серия С-94

№ 005334

Рез. №

40

105.07 1994 г.

Пламен Костадинов Стефанов
(собствено, бащино и фамилно име)

ЕГН 7612297944

роген в гр./с. Балчик

община Балчик

област Варненска

През 1994 г. завърши СРЕДНОТО ПРОФЕСИОНАЛНО-ТЕХНИЧЕСКО УЧИЛИЩЕ по
МАШИНОСТРОЕНЕ

професия МОНТЪОР НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ МАШИНИ,
АПАРАТИ, УРЕДИ И УСТРОЙСТВА

специалност МОНТЪОР НА ЕЛЕКТРИЧЕСКИ АПАРАТИ,
УРЕДИ И УСТРОЙСТВА

с общ успех И. ДОБРО 5.42

С решение на зрелостната изпитна комисия (протокол № 3
от 01.07 1994 г.) завършва СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ и придобива

КВАЛИФИКАЦИЯ РАБОТНИК ПО ПРОФЕСИЯ МОНТЪОР НА
ОД. МАШИНИ, АПАРАТИ, УРЕДИ И УСТРОЙСТВА

Има право да продължи образованието си във висше учебно заведение.
Дипломата се издава на основание чл. 25 от Закона за народната просвета.

ЗРЕЛОСТНА КОМИСИЯ:

[Handwritten signatures]



[Handwritten signature]

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



[Handwritten signature]

Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Rumen Asparuhov Bonev
Data	27.02.2019
Semnătură	<i>Rumen Asparuhov Bonev</i>

Conform cu
originalul



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Rumen Asparuhov Bonev declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „ Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

Nume	Rumen Asparuhov Bonev
Data	27 02 2019
Semnătură	<i>Rumen Asparuhov Bonev</i>

**Conform cu
originalul**



RUMEN ASPARYHOV BONEV

sat Lesnovo, Municipality Elin Pelin, region Sofia, Bulgaria
+359899525350



Sex M | Data de naștere 29.08.1975 | Nationalitate Bulgară

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Februarie 2012 – în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale
Avio Otryad Varna Ltd. Varna, Bulgaria

- Distribuție aeriană de momeli vaccinale

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

15.09.1990 – 30.06.1993 Mecanica tehnică a agriculturii
Specialitate Tehnician de mașini

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgară

Alte limbi

Engleză

	ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
	A1	A1	A1	A1	A1

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Nivel: A1/A2: Nivelul de bază al cunoașterii - B1/B2: Nivel individual de cunoaștere - C1/C2: Nivel liber de cunoaștere
Cadru lingvistic european comun

Abilități și competențe de comunicare

- Foarte bune abilități de comunicare

Abilități organizatorice / manageriale

- Foarte bune abilități de lucru în echipă

Abilități și competențe profesionale

Am efectuat mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucram pentru "Avio Otryad - Varna" Ltd.

Abilități și competențe digitale

- Cunoștințe intermediere despre Microsoft Office™ tools

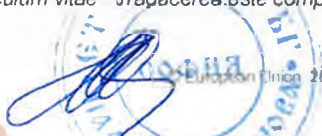
Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 20.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Stampilă CONFORM CU ORIGINALUL (semnătură – nu se citește). Stampilă rotundă AVIO OTRYAD – VARNA OOD /Ltd/

Subsemnata Maria Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat: "Curriculum vitae". Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.
Traducător: /Maria Teneva Iovcheva/



PERSONAL INFORMATION

RUMEN ASPARYHOV BONEV

 Village Lesnovo, Municipality Elin Pelin, Area Sofia, Bulgaria
 +359899525350



Sex M | Date of birth 29.08.1975 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

February 2012 – present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
 Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria
 • Aerial distribution of vaccine baits

EDUCATION AND TRAINING

15.09.1990 – 30.06.1993 Technical Mechanic of Agriculture
 Machine technician specialty

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
English	A1	A1	A1	A1	A1

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Replace with name of language certificate. Enter level if known.

Levels: A1/A2 Basic user - B1/B2 Independent user - C1/C2 Proficient user
 Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills and competences • Very good communication skills

Organisational / managerial skills • Very good team working skills

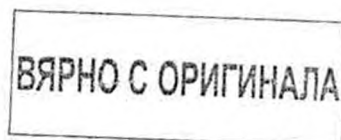
Job-related skills and competences Performed more than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad - Varna" Ltd

Computer skills and competences • Intermediate command of Microsoft Office™ tools

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: 20.02.2019

Signatures: 





EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

DIPLOMA DE ÎNVĂȚĂMÂNT SECUNDAR

Copie din

Seria C-93 № 0025168

№ de înregistrare: 1032/30.06.1993

Valabil numai pentru depunere solicitare în Instituții de Învățământ Superior

Prenumele, nmele și patronimicul: **RUMEN ASPARUHOV BONEV**, născut la 29.08.1975 în localitatea Lesnovo, comuna Elin Pelin, județul Sofia, CNP 7508297241, a absolvit în anul 1993 cursurile complete a Școlii profesionale tehnice de mecanizare a agriculturii

Profesiunea : **Mecanizator – Crescător de plante**

Specialitatea ...

cu media generală **Bine 3,71**

și comportament ...

Prin decizia Comisiei de examinare de maturitate (Prtrcol nr. 10) din 30 iulie 1993 a absolvit învățământul secundar și a dobândit calificarea și calificarea

Tractorist- mecanic

Această diplomă oferă dreptul de a continua educației în instituțiile superioare de învățământ

Diploma este eliberată în temeiul art.25 din Legea Învățământului popular

Comisiei de examinare de maturitate: 4 semnături /ilizibile/

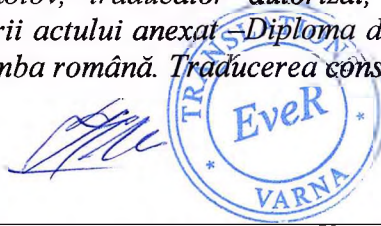
Director: ss/ilizibil/

Ștampila: /ilizibil/

Conform cu originalul Semnătură:/ilizibil/ Ștampila AVIO OTRYAD-VARNA SRL

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat, nr.00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat –Diploma de educație secundară, făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



ДИПЛОМА

ЗА СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ

ПРЕПИС ОТ

Серия С-93 № 0025168

Рег. № 1032 / 30 VI 1993 г.

ВАЖИ САМО ЗА
КАНДИДАТСТВАНЕ
ВЪВ ВИСШЕ УЧЕБНО
ЗАВЕДЕНИЕ

РУМЕН АСПАРУХОВ БОНЕВ

роден на 29.VIII. (срещано, бащино и фамилно име) 1975 година
в гр./с. Лесново
община Елин Пелин
област Софийска
ЕГН 7508297241 завърши през 1993 г. пълния курс на
СРЕДНОТО ПРОФЕСИОНАЛНО-ТЕХНИЧЕСКО УЧИЛИЩЕ по
МЕХАНИЗАЦИЯ НА СЕЛСКОТО СТОПАНСТВО
професия механизатор - растениевъд
специалност _____

с общ успех Лобър 3.71
С решение на зрелостната изпитна комисия (протокол № 10
от 30.VI 1993 г.) завършва СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ и придобива
КВАЛИФИКАЦИЯ ТРАКТОРИСТ - МАШИНИСТ

Има право да продължи образованието си във висше учебно заведение.
Дипломата се издава на основание чл. 25 от Закона за народната просвета.

ЗРЕЛОСТНА
КОМИСИЯ: [подписи]

ДИРЕКТОР: [подпис]

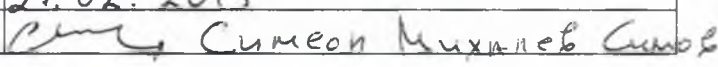
(печат с герб)

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvara 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Simeon Mihalev Simov
Data	21.02.2019
Semnătură	

Conform cu
originalul



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Simeon Mihalev Simov CNP: 6209267969 declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „, Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

Nume	Simeon Mihalev Simov
Data	21.02.2019
Semnătură	<i>Simeon Mihalev Simov</i>

**Conform cu
originalul**



SIMEON MIHALEV SIMOV

📍 oraș Sofia, Bulgaria
☎ +359887694798
✉ Simo_sim@abv.bg
📄

Sex M | Data de naștere 26.09.1962 | Nationalitate Bulgara

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

August 2016 – în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria

- Distribuție aeriană de momeli vaccinale

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

1977 - 1981 Mecanica tehnică a agriculturii
Specialitate - Inginer

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgara

Alte limbi

	ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
Engleză	B1	B1	B1	B1	B1

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Nivel: A1/A2 Nivelul de bază al cunoașterii - B1/B2 Nivel individual de cunoaștere - C1/C2 Nivel liber de cunoaștere
Cadru lingvistic european comun

Abilități și competențe de comunicare • Abilități foarte bune de comunicare

Abilități organizatorice / manageriale • Foarte bune abilități de lucru în echipă

Abilități și competențe profesionale Am efectuat mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucrez pentru "Avio Otryad - Varna" Ltd

Abilități și competențe digitale • Cunoștințe intermediere despre Microsoft Office™ tools

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 20.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Ștampilă: CONFORM CU ORIGINALUL. (semnătură – nu se citește). Ștampilă rotundă: AVIO OTRYAD – VARNA OOD / Ltd /

Subsemnata Maria Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat „Curriculum vitae” Traducerea este compusă din 1 (una) pagină
Traducător

/Maria Teneva Iovcheva/

PERSONAL INFORMATION

SIMEON MIHALEV SIMOV

 city of Sofia, Bulgaria
 +359887694798
 Simo_sim@abv.bg


Sex M | Date of birth 26 09 1962 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

August 2016 – present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
 Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria

- Aerial distribution of vaccine baits

EDUCATION AND TRAINING

1977 - 1981 Technical Mechanic of Agriculture
 Specialty - Engineer

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

English

UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
B1	B1	B1	B1	B1
Replace with name of language certificate. Enter level if known.				
Replace with name of language certificate. Enter level if known.				
Levels: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user				
Common European Framework of Reference for Languages				

Communication skills and competences • Very good communication skills

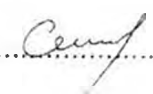
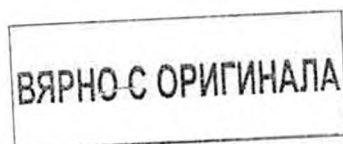
Organisational / managerial skills • Very good team working skills

Job-related skills and competences Performed more than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad - Varna" Ltd.

Computer skills and competences • Intermediate command of Microsoft Office™ tools

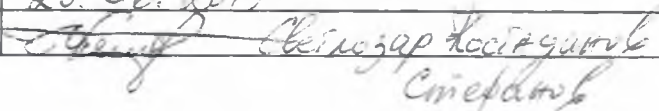
I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: 20.02.2019

Signatures: 


Experienței persoanelor specializate propuse

Denumirea proiectului	Angajatorul	Perioada (de la – până la)	Descrierea activității
Croatia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	03.04.-19.04.2017	operator
Grecia – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	01.04-13.04.2017 04.05-20.05.2017	operator
Romania – primăvară 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.05-01.06.2017	operator
Bulgaria – primăvara 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.04-01.05.2017	operator
Croatia – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	29.09-08.10.2017	operator
Romania – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-27.10.2017	operator
Grecia - toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	09.10-06.11.2017	operator
Bulgaria – toamna 2017	“AVIO OTRYAD – VARNA”	31.10-07.12.2017	operator
Croatia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	21.05-29.05.2017	operator
Bulgaria – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	15.06-03.07.2018	operator
Grecia – primăvară 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04-26.04.2018	operator
Croatia – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	26.09-03.10.2018	operator
Grecia toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.10-09.11.2018	operator
Bulgaria – toamna 2018	“AVIO OTRYAD – VARNA”	07.11- 06.12.2018	operator
Croatia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	13.03 – 22.03.2019	operator
Bulgaria – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	22.03 – 02.04.2019	operator
Grecia – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	02.04 – 12.05.2019	operator
Romania – primăvară 2019	“AVIO OTRYAD – VARNA”	11.06 – 09.07.2019	operator

Nume	Svetlozar Kostadinov Stefanov
Data	23.08.2019
Semnătură	

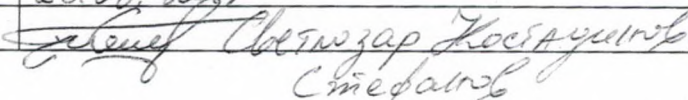
Conform cu
originalul



Declarația de disponibilitate a persoanelor propuse

Subsemnatul/a Svetlozar Kostadinov Stefanov CPN: 7612297965 declar că sunt de acord să particip la licitația organizată de Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor pentru achiziția de : „ Prestări servicii de vaccinare antirabică la vulpi prin distribuție aeriană a momelilor vaccinale și activitățile conexe acestei”, pentru ofertantul AVIO OTRYAD – VARNA SRL, CVI: 103256924

De asemenea, în cazul în care oferta ofertantului va fi desemnată câștigătoare, declar că sunt disponibil să lucrez, pe poziția pentru care mi-au fost incluse documentele în ofertă, în perioada derulării contractului.

Nume	Svetlozar Kostadinov Stefanov
Data	23.08.2019
Semnătură	

**Conform cu
originalul**



SVETLOZAR KOSTADINOV STEFANOV

📍 oraș Balchik, Bulgaria
☎ +359896778574
✉ Svetlozarstefanov626@gmail.com
📄

Sex M | Data de naștere 29.12.1976 | Nationalitate Bulgară

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

2016 – în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria

- Distribuție aeriană de momeli vaccinale

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

1991 - 1994 Școala tehnică profesională
Echipamente electrice pentru aparate, instalații și dispozitive

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgară

Alte limbi

	ÎNȚELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
Rusă	B2	B2	B2	B2	B2
	Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.				
Engleză	A1	A1	A1	A1	A1
	Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.				

Nivel A1/A2 Nivelul de bază al cunoașterii - B1/B2 Nivel individual de cunoaștere - C1/C2 Nivel liber de cunoaștere
Cadrul lingvistic european comun

Abilități și competențe de comunicare • Foarte bune abilități de comunicare

Abilități organizatorice / manageriale • Excelente abilități de lucru în echipă

Abilități și competențe profesionale Am efectuat mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucram pentru "Avio Otryad - Varna" Ltd

Abilități și competențe digitale • Cunoștințe intermediere despre Microsoft Office™ tools

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 20.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Stampilă: CONFORM CU ORIGINALUL. (semnătură - nu se citește). Stampilă rotundă: AVIO OTRYAD - VARNA OOD Ltd./

Subsemnata Maria Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat: „Curriculum vitae”. Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.
Traducător

/Maria Teneva Iovcheva/

Stampilă rotundă: AVIO OTRYAD - VARNA OOD Ltd./

ПРЕВОДАЧЕСКА АГЕНЦИЯ ЕТ „ЖАРАВА-БГ” - Надежда Иванова
гр. София, бул. „Васил Левски” №89, в. в. факс 02/ 987 88 10, ел. поща: jaravabg@abv.bg

TRANSLATION AGENCY ET "JARAVA-BG - Nadejda Ivanova"
89, V. Levski Blvd, Sofia 1000, Bulgaria, Tel./Fax: ++ 3592 9878810, e-mail: jaravabg@abv.bg

JARAVA
TRANSLATION, CERTIFICATION
OF DOCUMENTS
www.jaravabg.com

PERSONAL INFORMATION

SVETLOZAR KOSTADINOV STEFANOV

 city of Balchik, Bulgaria
 +359896778574
 Svetlozarstefanov626@gmail.com


Sex M | Date of birth 29.12.1976 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

2016 – present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria

- Aerial distribution of vaccine baits

EDUCATION AND TRAINING

1991 - 1994 Vocational Technical School
Electrical installer of apparatus, appliances and devices

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

	UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
	Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
Russian	B2	B2	B2	B2	B2
Replace with name of language certificate. Enter level if known.					
English	A1	A1	A1	A1	A1
Replace with name of language certificate. Enter level if known.					

Levels: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user
Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills and competences • Very good communication skills

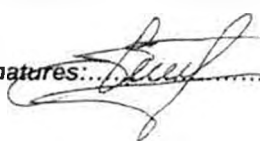
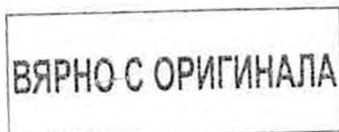
Organisational / managerial skills • Very good team working skills

Job-related skills and competences Performed more than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad - Varna" Ltd

Computer skills and competences • Intermediate command of Microsoft Office™ tools

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: ...20.02.2019

Signatures: ...




EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

Poza titularului

Ștampila: Școala tehnică de construcții de mașini - or. Balchik

DIPLOMA

Serie C-94 nr. 005336

Nr. de înreg. 42 din 05. 07.1994

SVETLOZAR KOSTADINOV STEFANOV, CNP 7612297965 în localitatea Balchik, primaria
Balchik, județul Varna

În anul 1994 a absolvit Școala tehnică profesională de construcții de mașini

Profesia: **mecanic mașini electrice, aparate, echipamente și dispozitive**

Specialitatea **Mecanic aparate electrice, echipamente și dispozitive**

cu media generală **Foarte bine 4,58**

Prin decizia Comisiei de examinare de maturitate (Protocol nr. 3 din 01.07.1994) a absolvit învățământul mediu și a dobândit calificarea muncitor întreținere a mașinilor electrice aparatelor și dispozitivelor.

Cu dreptul de a continua educația în instituțiile superioare de învățământ

Diploma este eliberată în temeiul art.25 din Legea educației populare

Comisiei de examinare: ss/ilizibil/

Director: ss/ilizibil/

Ștampila : Școala tehnică de construcții de mașini - or. Balchik

Conform cu originalul Semnătură: /ilizibil/ Ștampila AVIO OTRYAD-VARNA SRL

Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat, nr.00788-1, confirm veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat –Diploma de educație secundară specială , făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea constă în 1 (una) pagină.

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov





ДИПЛОМА ЗА СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ



№ 005836

05.07.1994г.

Светлозар Костадинов Стефанов
(собствено, бащино и фамилно име)

ЕГН 7612297965 роден в гр./с. Балчик

община Балчик

област Варненска

През 1994 г. завърши СРЕДНОТО ПРОФЕСИОНАЛНО-ТЕХНИЧЕСКО УЧИЛИЩЕ по
машиностроене

професия МОНТЪОР на електрически машини,
апарати, уреди и устройства

специалност МОНТЪОР на електрически апарати,
уреди и устройства

с общ успех хн. добър 4.58

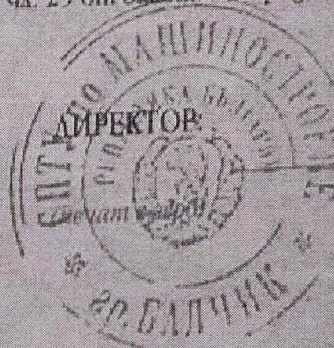
С решение на зрелостната изпитна комисия (протокол № 3
от 01.07 1994 г.) завършва СРЕДНО ОБРАЗОВАНИЕ и придобива
КВАЛИФИКАЦИЯ работник по професия МОНТЪОР на
ел. машини, апарати, уреди и устройства

Има право да продължи образованието си във висше учебно заведение.

Дипломата се издава на основание чл. 25 от Закона за народната просвета.

ЗРЕЛОСТНА КОМИСИЯ:

[Handwritten signatures]



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



YORDAN IVANOV YORDANOV

📍 oraș Dobrich, Bulgaria
☎ +359899954395



Sex M | Data de naștere 14 02 1948 | Naționalitate Bulgară

EXPERIENȚĂ PROFESIONALĂ

- 2011 – în prezent Operator de mașină pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale
Avio Otryad Varna Ltd., Varna, Bulgaria
- Distribuție aeriană de momeli vaccinale

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

- 1971 - 1973 Tehnician de aviație
"Tehnician de comunicații" oraș Shumen
- Specialitate – Tehnician mediu

APTITUDINI ȘI COMPETENȚE PERSONALE

Limbă maternă Bulgară

Alte limbi

	ÎNTELES		VORBIT		SCRIS
	Ascultare	Citire	Participare la o conversație	Expunere orală individuală	
Engleză	A1	A1	A1	A1	A1

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Introduceți numele certificatului de limbă și nivelul, dacă este cazul.

Nivel A1/A2 Nivel de baza al cunoașterii - B1/B2 Nivel individual de cunoaștere - C1/C2 Nivel liber de cunoaștere
Cadru lingvistic european comun

- Abilități și competențe de comunicare • Abilități bune de comunicare
- Abilități organizatorice / manageriale • Bune abilități de lucru în echipă
- Abilități și competențe profesionale Am efectuat mai mult de 10 campanii pentru distribuția aeriană a momelilor vaccinale ca o parte din obligațiile mele în timp ce lucram pentru "Avio Otryad - Varna" Ltd
- Abilități și competențe digitale • Cunoștințe intermediere despre Microsoft Office™ tools

Declar pe propria răspundere, conștient de răspunderea penală în conformitate cu prevederile Codului Penal, că informațiile prezentate sunt adevărate și reale.

Data: 20.02.2019

Semnătură: /s/ Semnătura nu se citește.

Stampilă CONFORM CU ORIGINALUL (semnătură – nu se citește). Stampilă rotundă AVIO OTRYAD – VARNA OOD / Ltd./

Subsemnata Maria Teneva Iovcheva certifică autenticitatea traducerii făcute de către mine din limba engleză în limba română a documentului oficial anexat: "Curriculum vitae". Traducerea este compusă din 1 (una) pagină.

Traducător:

/Maria Teneva Iovcheva/

© European Union 2002-2017 europass cedefop europa.eu

Page 1

PERSONAL INFORMATION

YORDAN IVANOV YORDANOV

 city of Dobrich, Bulgaria
 +359899954395



Sex M | Date of birth 14.02.1948 | Nationality Bulgarian

WORK EXPERIENCE

- 2011 – present Operator of machine for aerial distribution of vaccine baits
 Avio Otryad Varna Ltd. Varna, Bulgaria
- Aerial distribution of vaccine baits

EDUCATION AND TRAINING

- 1971 - 1973 Aviation technician
 "Communications technician" city Shumen
- Specialty - Middle technician

PERSONAL SKILLS AND COMPETENCES

Mother tongue Bulgarian

Other languages

English

UNDERSTANDING		SPEAKING		WRITING
Listening	Reading	Spoken interaction	Spoken production	
A1	A1	A1	A1	A1
Replace with name of language certificate. Enter level if known.				
Replace with name of language certificate. Enter level if known.				

Levels: A1/A2: Basic user - B1/B2: Independent user - C1/C2: Proficient user
 Common European Framework of Reference for Languages

Communication skills and competences • Good communication skills

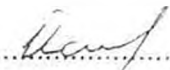
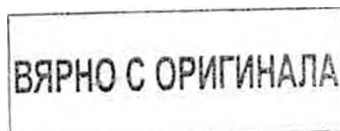
Organisational / managerial skills • Good team working skills

Job-related skills and competences Performed more than 10 campaigns for aerial distribution of vaccine baits as part of my duties while working for "Avio Otryad - Varna" Ltd

Computer skills and competences • Intermediate command of Microsoft Office™ tools

I hereby declare on my own responsibility, under the sanction of the provisions of the Penal Code, that the presented information is true and true to reality.

Date: 20.02.2019

Signatures: 




EVER

TRANSLATIONS Ltd.

Traducere din limba bulgară

Poza titularului

Semnătură/indescifrabilă/

Ștampila : Republica Populară Bulgaria, Ministerul informației și comunicațiilor,
Școala tehnică de comunicații, or. Shumen

3-41

MINISTERUL EDUCAȚIEI POPULARE
ȘCOALĂ TEHNICĂ DE COMUNICAȚII –or.SHUMEN

DIPLOMA Ж № 022160

Numele conform documentului de identitate: **YORDAN IVANOV**

YORDANOV, născut pe 14.02.1948 în localitatea : or. Tolbuhin

A învățat în anii de școală 1971/72, 72/73, și a absolvit Școala
tehnică de comunicații din or. Shumen

Specialitatea **RADIO și TELEVIZIUNE**

Specializarea

cu media generală **Foarte Bine 4,85**

și comportament: Exemplu

Prin decizia Comisiei de examinare de stat din 5 iulie 1973

a dobândit **EDUCAȚIE SECUNDARĂ** și calificarea **Tehnician**

Această diplomă oferă dreptul de a exercita practici tehnice, de a ocupa funcții de stat sau
publice și de continuare a educației în instituțiile superioare de învățământ

№ de înregistrare: 22

Or. Shumen , 9 iulie 1973

Președinte al comisiei de examinare de stat :ss/ilizibil/

Ștampila : Republica Populară Bulgaria, Ministerul informației și comunicațiilor,
Școala tehnică de comunicații, or. Shumen

Conform cu originalul Semnătură:/ilizibil/ Ștampila AVIO OTRYAD-VARNA SRL

*Subsemnatul Nikolay Stefanov Nikolov, traducător autorizat, nr.00788-1, confirm
veridicitatea și corectitudinea traducerii actului anexat –Diploma de educație
secundară specială , făcută de mine din limba bulgară, în limba română. Traducerea
constă în 1 (una) pagină.*

Traducător: Nikolay Stefanov Nikolov



МИНИСТЕРСТВО НА НАРОДНАТА ПРОСВЕТА

Техникум по съобщенията - гр. Шумен

ДИПЛОМА Ж № 022160

Йордан Иванов Йордановроден на 14-2-1948 г.в гр. (с) Толбухин

окръг

е следвал през 1967 7 1 2 2 3 7учебни години и завършил курса на
Техникума по СЪОБЩЕНИЯТАв гр. Шумен

окр.

специалност РАДНО И ТЕЛЕВИЗИЯ

специализация

с общ успех МН. ДОБЪР (4.85) иповедение ПРИМЕРНО

По решение на Държавната изпитна комисия от

5 юли1978 год.получава средно
специално образование и квалификация СРЕДЕН ТЕХНИК

Настоящата диплома дава право да упражнява технически практика, да заема държавна или обществена служба и да следва във висши учебни заведения.

Регистрационен № 22Гр. (и) Шумен9 юли1978 г.

Предс. на държавната изпитна комисия:

770172 42 000 ком. „К. база“ 1 лв.

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

